



V70

XC70

WEB EDITION

QUICK GUIDE

YENİ VOLVO'NUZA HOŞGELDİNİZ!

Bu klasör, otomobilinizde en sık kullanılan işlevlerden bir kısmını içerir. Kullanıcı el kitabı ve diğer el kitapları güvenlik talimatları ve tüm uyarı, önemli ve dikkat metinlerini içerir.

Aşağıdaki sembollerin anlamı:

-  Genel görünüm resimlerinde farklı parçalar gösterilmiştir.
 -  Adım adım talimatlar.
 -  Kullanma kılavuzunu okumak özellikle önemlidir.
 -    Okunması gereken uyarı, önemli ve dikkat metinleri son sayfaya dahil edilmiştir.
- Seçenekler yıldız * işareti ile belirtilmiştir.

Kullanıcı el kitabı basılı kitap olarak, araç ekranından dijital olarak, internet üzerinden ve mobil uygulama olarak mevcuttur. Mobil uygulama talimat filmleri ve çeşitli metin ve resimli arama yolları ile birlikte tüm kullanıcı el kitabını içerir. Mobil uygulama App Store veya Google play'den mobil cihazlara indirilebilir.

Ayrıca otomobilinizle ilgili daha fazla bilgi için www.volvocars.com adresini ziyaret edin



01 Çalıştırma ve sürüş

Uzaktan kumanda anahtarı
Keyless* kilit sistemi
Motorun çalıştırılması ve kapatılması
El freni
Silecekler

02 Otomobilinizdeki sürücü desteği

Start/Stop işlevi*
Yaya koruması*

03 Sürüş ortamınız

Direksiyon simidinin ayarlanması
Koltuğun ayarlanması
Elektrikli bagaj kapağı*

04 Otomobilinizdeki işlevler

Klima sistemi kumandaları
Far kumandası
Kombine gösterge paneli
Infotainment sistemi
Telefon*
İnternet*
Harici ses cihazı
Orta konsoldaki düğmeler
Menü sistemindeki ayarlar
Atölye/servis ayırtma*
ECO*

05 İpuçları

Yakıt doldurma
Otomobil bakımı
Depolama alanları
AUX/USB* ve 12 V soketler



- 1 Kapıların ve bagaj kapağının kilidini açar ve alarmı devreden çıkarır. Bu fonksiyon MY CAR içerisinde ayarlanabilir.
- 2 Kapıları ve bagaj kapağını kilitlet ve alarmı çalıştırır.
- 3 Yaklaşma aydınlatması
- 4 Bir kez basılması bagaj kapağının kilidini açar ve uzun basılması elektrikli bagaj kapağını* açar.
- 5 Bilgi*.
- 6 Panik fonksiyonu.

Uzaktan kumanda anahtarı kapı aynaları ve elektrikli sürücü koltuğu* dahil olmak üzere ayarları kaydeder, kullanıcı el kitabına bakın.



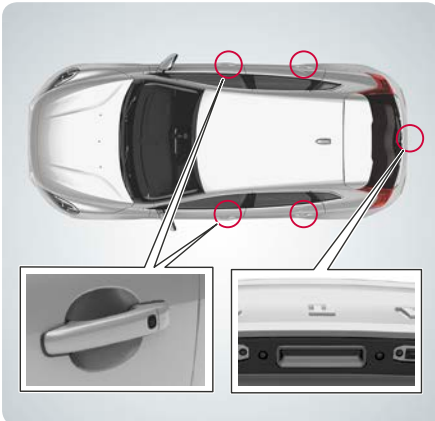
Uzaktan kumanda anahtarı gösterge lambaları* ne gösterir?



- 1 Yeşil sabit ışık: Araç kilitlidir.
- 2 Sarı sabit ışık: Araç kilitli değil.
- 3 Kırmızı sürekli ışık: araba kilitli olduğu için alarm tetiklenmiştir.
- 4 Her iki gösterge lambası değişimli olarak kırmızı yanıp sönüyor: Alarm 5 dakikadan az bir süre önce tetiklendi.



Keyless* kilit sistemi nasıl çalışır?



Uzaktan kumanda anahtarı, örneğin, her zaman cepte kalabilir.

Kilitle ve alarmı etkinleştir

- Kolun arka bölümü üzerindeki siyah düğmeye basın.

Kilidi açın ve alarmı devreden çıkartın

- Bir kapı kolunu tutun ve kapıyı normal şekilde açın veya bagaj kapağının kauçuk basınç plakasına hafifçe basın.





Motoru nasıl çalıştırır veya kapatırım?

01

Çalıştırma

- 1 Uzaktan kumandayı kontak anahtarı konumuna itin (Keyless drive* için geçerli değildir).
- 2 Debriyaj ya da fren pedalından Ayağınızı çekin.
- 3 Kısa bir süreliğine **START/STOP ENGINE** (MOTORU ÇALIŞTIR DURDUR) düğmesine basınız.

Kapatma

- 1 Kısa bir süreliğine **START/STOP ENGINE** (MOTORU ÇALIŞTIR DURDUR) düğmesine basınız.
- 2 Uzaktan kumanda anahtarını kontakta çıkarın.



Park frenini nasıl kullanırım?

01

Uygulamak için

- Kumandaya basın PUSH LOCK/PULL RELEASE – kombine gösterge panelinin uyarı sembolü yanıp sönmeye başlar. Sabit bir ışıltı olduğunda el freni çekilir.

Devre dışına almak için

- 1 Ayak fren pedalına basın.
- 2 **PUSH LOCK/PULL RELEASE** kumandasını çekin.

Otomatik olarak boşa alın

- Aracı kullanmaya başlayın. (Otomatik şanzımanlı araçlarda, emniyet kemeri bağlanmış olmalıdır).



Ön cam sileceklerini ve yağmur sensörünü* nasıl çalıştırırım?

01

Ön cam sileceklerini çalıştırmak için kolu aşağı doğru ve tek silme için yukarı doğru hareket ettirin.

- 1 Yağmur sensörü Açık/Kapalı.
- 2 Sensör duyarlılığını ve aralıklarla ertelemeyi düzenler.
- 3 Silecek, arka cam - fasıllı/normal.

Silecek lastiklerini yukarı kaldırmak için, servis konumunda olmaları gerekir – bkz. kullanıcı el kitabı.





Manuel vites kutusu

Motoru durdurma: Debriyaja basın, vites kolunu nötr konuma alın ve debriyaj pedalını bırakın.

Motoru çalıştırma: Debriyaj pedalına basın.

Otomatik vites kutusu

Motoru durdurma: Ayak freni ile otomobili durdurun ve ardından fren basıncını koruyun.

Motoru çalıştırın: Ayak frenindeki ayak basıncını bırakın.

Yanan düğme lambası fonksiyonun etkin olduğunu gösterir.



Yaya koruması nasıl çalışır*?

02

Araçta araçları, bisikletçileri ve yayaları uyarın, frenleyen ve/veya durduran Otomatik Frenli ve Bisikletçi ve Yaya Algılamalı Çarpışma Uyarısı vardır.

Fonksiyon sadece bir yardımcıdır ve her durumda çalışmaz - örneğin, bisikletçileri yandan görmez, 80 cm'den kısa veya kısmen karanlıkta olan yayaları görmez.

Bu fonksiyonu anlamak gerekir – kullanıcı el kitabına bakın.



Direksiyon simidini nasıl ayarlarım?

03

- 1 Mandalı serbest bırakınız.
- 2 Direksiyon simidini ileri/geri ve yukarı/aşağı ayarlayın.
- 3 Mandalı etkinleştirin.





- 1 Rkoltuk minderini ön kenar kaldırma/indirme.
- 2 Koltuk minderini kaldırma/indirme.
- 3 Koltuğu ileri/geri hareket ettirin.
- 4 Sırt dayamasını yatırın.
- 5 Bel desteği- ayarı.
- 6 Güç ayarlı koltuk ayarlarını kaydetmek*.
- 7 Güç ayarlı koltuk için hafıza düğmeleri*.

Ayarı sakla:

Ayarları saklamak için hafıza butonlarından birine basarken düğmeye basılı tutun. Bir sinyal duyulana ve kombine gösterge panelinde bir yazı görüntülenene kadar düğmelere basın. Bu işlem koltukların yanı sıra kapı aynalarının da konumunu hafızaya kaydeder. Bel desteğinin konumu kaydedilmez.

Güç ayarlı koltuk için kapı aynalarının konumu ve hafıza ayarları (bel desteği buna dahil değildir) aynı zamanda uzaktan kumanda anahtarına da kaydedilebilir* – bkz. kullanıcı el kitabı.



Elektrikle çalışan bagaj kapağını nasıl açar ve kapatırım*?

Açma

- Dış kolların altındaki kauçuk baskı plakasına hafif bastırın. Alternatif olarak bagaj kapağı açılıncaya kadar aydınlatma paneli düğmesine veya uzaktan kumanda düğmesine uzun basın.

Kapatma

- Düğmeye basın, bagaj kapağı otomatik olarak kapanacaktır.

Yükleme kapağı manuel olarak da açılabilir/kapatılabilir.





- 1 Yolcu bölmesinin sol/sağ alanında ayrı sıcaklık için çevirin. Ekran, seçilen sıcaklığı gösterir.
- 2 Hava dağıtımı ve diğer işlevlerin otomatik kumandası için **AUTO** 'ya basın. Ekranda, **OTO. KLİMA** yazısı görünür.



- 1 Ön cam elektrikli ısıtma* fonksiyonunu etkinleştirmek için basın; ekranda sembol (1) yanar.
- 2 Bir sonraki basışta ön cama ve yan camlara karşı maksimum hava akışı da devreye girer; sembol (1) ve (2) yanar.
- 3 Bir sonraki basışta her iki fonksiyon da kapanır - hiçbir sembol yanmaz.

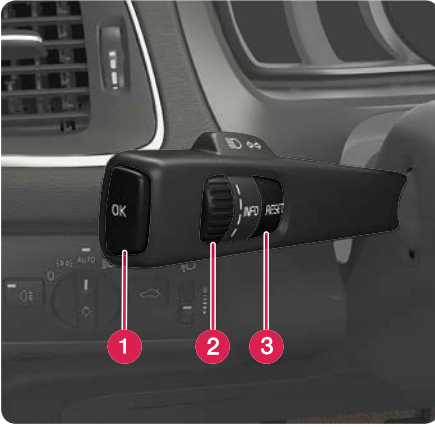
Elektrikli ısıtma olmadan: Hava akışını devreye sokmak/devre dışı bırakmak için basın.



AUTO (OTOMATİK) mod aşağıdaki seçenekleri sağlar:

- Gündüz farları otomatik olarak gündüz farları ile kısa far arasında geçiş yapar.
- Kısa far yakıldığında uzun far devreye sokulabilir.
- Aktif uzun huzmeli far (AHB)* – uzun farı otomatik olarak kapatan ve açan – kullanılabilir.
- Tünel tespit* fonksiyonu etkinleştirildi.





- 1 **OK** yol bilgisayarı menülerini açar, seçilen seçeneği etkinleştirir ve mesajları kapatır.
- 2 Parmak tekeri yol bilgisayarı seçenekleri arasında kayar.
- 3 **RESET** (SIFIRLAMA) seçilen yol bilgisayarı adımıındaki verileri sıfırlar ve menü yapısına geri döner.



- 1 Seyahat kilometre sayacı **T1** veya **T2** gösterimi için sol kumanda kolu ayar düğmesini döndürün.
- 2 Gösterilen seyahat kilometre sayacını sıfırlamak için **RESET** (SIFIRLAMA) düğmesine uzun basın.



Dijital* kombine gösterge tablosundan Performans veya Eko gibi farklı temalar seçilebilir.

Temayı değiştirmek için:

- 1 Motor çalıştırdıktan sonra sol düz gidiş düğmesi **OK** (Tamam) düğmesine basın.
- 2 Kolun ayar düğmesini menü seçeneği **Temalar** 'ı seçmek için döndürün ve **OK** (Tamam) düğmesine basın.
- 3 Onaylamak için **OK** tuşuna basın.

Tema uzaktan kumanda anahtarının belleğine kaydedilir* – kullanma kılavuzuna bakın.





- 1 Kısa süreli basmak sistemi etkinleştirir.
- 2 Uzun süreli basmak (ekran kapanana kadar) devre dışı bırakır.

Sesi kapatmak için: Kısa bir süre basın; bir sonraki başışta yeniden etkinleşir.

Tüm Sensus sisteminin (navigasyon* ve telefon fonksiyonları* dahil) aynı anda açılıp kapandığını aklınızda bulundurun.



- 1 Ana kaynağı seçmek için **RADIO, MEDIA, MY CAR, NAV***, **TEL*** veya **globe** seçeneğine basın. Bu konumda son aktif kaynağın normal görünümü gösterilir.
- 2 Seçilen kaynağın ana menüsüne erişmek için **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine veya direksiyon simidindeki ayar düğmesine* basın.
- 3 Menülerde dolaşmak için **TUNE** (AYAR) düğmesini veya parmak tekerini çevirin.
- 4 Menülerde bir seçim yapmak için **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine veya parmak tekerine basın.

Menü sisteminde geri dönmek, bir işlevi iptal etmek veya girilen karakterleri silmek için **EXIT** (ÇIKIŞ) seçeneğine kısa süreliğine basın.

Normal görünümüne geri dönmek veya normal görünümünden ana kaynak görünümüne geçmek için uzun süre **EXIT** (ÇIKIŞ) düğmesine basın.

İpuçları:

Normal görünüm için kısayol menüsüne gitmek üzere ana kaynak düğmesine bir kez basın. Normal görünüme geri dönmek için tekrar basın.



Sistemi nasıl çalıştıracağınızla ilgili ayrıntılı bilgi için, bkz. kullanıcı el kitabı





- 1 Telefon kaynağı için normal görünümde, **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) tuşuna basın.
- 2 **Aracı bulunabilir yap** seçeneğini seçin ve **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) ile onaylayın.
- 3 Cep telefonundan Bluetooth® özelliğini etkinleştirin. Aracı aratın ve telefona bağlayın.
- 4 Cep telefonu ve ekrandaki talimatları izleyin.

Telefon artık bağlanmış ve otomobilden kontrol edilebilir.

Telefonu kaydetme işlemi başarısız olursa, bkz. kullanıcı el kitabı



- 1 Cep telefonunu araca nasıl bağlarım (bkz. "Bluetooth® telefonu nasıl bağlarım?") ve telefondaki başka cihaz üzerinden internete bağlanma özelliğini etkinleştirin.
- 2 MY CAR kaynağı için normal görünümde, **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine basın, **Ayarlar > İnternet ayarları > Şunlarla bağlan** seçeneğini seçin. Şu seçeneklerden birini seçin: **Araç modemi**, **Wi-Fi** ya da **Bluetooth**.

Bundan sonra araç seçili İnternet bağlantısına otomatik olarak bağlanacaktır.

Volvo ID hakkında daha ayrıntılı bilgi için - bkz. kullanıcı el kitabı.



Volvo ID, My Volvo ağı gibi çeşitli servislere erişiminizi sağlamak ve harita servisiyle bir adresi internet üzerinden doğrudan araca gönderme olanağı sunmak amacıyla aracınızda kayıtlı bulunan kişisel kimliğinizdir.

Volvo ID bilgilerinizi aşağıdaki şekilde kaydedin veya yönetin:

- 1 Bağlan düğmesine basın .
- 2 **Uygulamalar > Ayarlar** seçeneğini seçin ve ekrandaki talimatları takip edin.

Volvo ID hakkında daha ayrıntılı bilgi için - bkz. kullanıcı el kitabı.





Araç internete bağlı olduğunda uygulamaları nasıl kullanabilirim*?

04

Araç internete bağlı olduğunda, müzik servisleri, navigasyon servisleri ve basit ağ tarayıcılarının uygulamaları kullanılabilir.

- 1 Bağlan düğmesine basın .
- 2 Mevcut uygulamaları görüntülemek için **Uygulamalar** seçeneğini seçin ve **OK/MENU** (TAMAM/MENU) seçeneğine basın.
- 3 Uygulamayı seçin ve **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneği ile doğrulayın.

Bazı uygulamalar için uygulama/servis sağlayıcısından ayrı bir hesapla oturum açmanız gerekebilir. Mevcut hesabınızı kullanın veya yeniden kaydolun. Ekrandaki talimatları takip edin.



Nasıl bir arama yaparım*?

04

- 1 Telefon kaynağı için normal görünümde gerekli numarayı girin veya direksiyon simidi ayar düğmesini telefon rehberine erişmek için yukarı ve arama kaydı için aşağı döndürün.
- 2 Arama yapmak için parmak tekerine basın.

Çağrı **EXIT** (ÇIKIŞ) seçeneğine basarak kesilebilir.

Telefonla arama yapmanın diğer yolları için – bkz. kullanıcı el kitabı.



Telefona* nasıl cevap veririm?

04

- Gelen çağrıları kabul etmek için parmak tekerine basın.

Çağrı **EXIT** (ÇIKIŞ) seçeneğine basarak reddedilebilir/kesilebilir.

Telefona cevap vermenin diğer yolları için – bkz. kullanıcı el kitabı.





- 1 Orta konsolun eşya gözündeki AUX girişi veya USB* portu vasıtasıyla harici bir cihaz bağlayın.
- 2 Medya kaynağı normal görünümünde, orta konsoldaki **MEDIA** seçeneğine basın.
- 3 **TUNE** (AYAR) seçeneğini istenen ses kaynağına getirin ve **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine basın.

Harici bir cihazın diğer bağlantıları için – bkz. kullanıcı el kitabı.



- 1 Navigasyon sistemini başlatmak için **NAV** düğmesine basın - bir harita gösterilir.
- 2 **NAV** düğmesine tekrar basın ve **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) ile **Adres gir** seçeneğini seçin.
- 3 Papatya çarkı veya orta konsolun rakam tuş takımını kullanarak arama kriteri/kriterleri girin.
- 4 Ardından **Tek hedef ayarla** veya **Ara hedef olarak ilave et** seçeneğini seçip **OK/MENU** (TAMAM/MENÜ) seçeneğine basın.

Navigasyonla* ilgili daha ayrıntılı bilgi ve piyasadaki türevleri için - ayrı eke bakın.



MY CAR menü sistemi, örneğin saatin, kapı aynalarının ve kilitlerin ayan gibi otomobilin pek çok işlevini yürütür. Hangi düğmelerin kullanılacağı hakkında bilgi için daha önce yer alan "infotainment sisteminde nasıl dolaşırım?" başlığına bakın.





- 1 MY CAR kaynağı için normal görünümde **OK/MENU** düğmesine basın.
- 2 **Ayarlar > Sistem seçenekleri > Saat ayarları** seçeneğini seçin.
- 3 **TUNE'u (AYAR) Otomatik zaman** 'e getirin ve saatin otomatik ayarlanmasını etkinleştirmek için **OK/MENU (TAMAM/MENÜ)** seçeneğine basın.

Aracın saat ayarını doğru yapmak için geçerli konumu seçtiğinizden emin olun.

Atölyeme nasıl arama yaparım veya bir servis* için nasıl yer ayırtırım?



- MY CAR kaynağı için normal görünümde, **OK/MENU (TAMAM/MENÜ)** seçeneğine basın ve **Servis ve onarım** seçeneğini seçin.

Servis ve onarım altında My Volvo web portalında kayıtlı olduğunuz servis istasyonunuz hakkında bilgiler bulunur. **Bayi bilgisi** seçeneğinin altında bir arama seçeneği bulunur ve servise bir rezervasyon talebi gönderin (aynı zamanda My Volvo web sitesinde de mevcuttur). Aynı zamanda servis bilgilerini güncelleme ve servisi varış noktası olarak ayarlama seçeneği de mevcuttur.

Yalnızca belli pazarlarda geçerlidir.



EKO* ne işe yarar?



ECO düğmesine basılması diğer bazı şeylerin yanı sıra aşağıdaki değişimleri içerek şekilde optimal bir yakıt verimliliği sürüş programını etkinleştirir:

- Çalıştırma/Durdurma – araç sabit hale gelmeden önce motor otomatik olarak durabilir.
- Eko Gaz Kesme – motor frenleme durur ve araç gazı keser.
- Belli iklim işlevlerinin devre dışı bırakılması veya azaltılması.





- Yakıt deposunu açmak için aydınlatma panelindeki düğmeye basın - düğme bırakıldığında kapak açılır.

Kombine gösterge panelindeki sembol üzerindeki ok yakıt deposu kapağının arabanın hangi tarafında olduğunu gösterir.



Boyanın otomatik araç yıkamasından ziyade elle yıkanması daha iyidir. Ayrıca boya yeni olduğunda çok daha hassastır. Bu sebeple yeni bir araçta ilk bir kaç süreyle aracın elle yıkanması önerilmektedir.

Temiz su ve yıkama süngeri kullanınız. Pislik ve kumun boyayı çizebileceğini unutmayınız.



Derinin görünümünü korumak için düzenli bakım gerekir. Bu nedenle, deri döşeme için Volvo Deri Bakım kiti yılda 1-4 kez kullanılmalıdır. Volvo Deri Bakım kiti, bir Volvo bayiinden satın alınabilir.





Burada aracın depolama alanlarına bazı örnekler gösterilmiştir.

Kullanma kılavuzu, ilave depolama alanlarının konumunu gösterir.



AUX/USB* ve 12V soketler nerede bulunmaktadır?



Yolcu bölmesindeki 12V soketlerin çalışması için uzaktan kumanda anahtarı en azından, anahtar konumu I 'de olmalıdır. Bagaj alanındaki 12V soket* her zaman aktiftir.



Keyless* kilit sistemi nasıl çalışır?



Elektromanyetik alanlar ve filtreleme Keyless fonksiyonunu kesintiye uğratabilir. Uzaktan kumanda anahtarını cep telefonu veya metal nesnelerin yanına koymayın veya yakınında saklamayın.

Motoru nasıl çalıştırır veya kapatırım?



Bir soğuk çalıştırmadan sonra dış sıcaklıktan bağımsız olarak rölanti devri daha yüksek olur. Bu, Volvo etkili emisyon sisteminin parçasıdır. Soğuk marş sırasında belirli dizel motorlarda ön ısıtma yüzünden gecikmeli marş vardır.

Yaya koruması nasıl çalışır?



Bu fonksiyon tüm durumlardaki yayaların tamamını tespit edemez ve göremez, sözelimi kısmen karanlıkta kalan yayalar, vücut konturlarını gizleyen giysili gizleyen kişiler veya 80 cm'den kısa yayalar. Fonksiyon tüm durumlardaki bisikletçilerin tamamını tespit edemez ve göremez, sözelimi kısmen karanlıkta kalan bisikletçiler, vücut konturlarını gizleyen giysili gizleyen bisikletçiler veya yandan yaklaşan bisikletçiler. Sürücü her zaman hıza göre güvenli bir mesafede aracın düzgün şekilde sürülmesinden sorumludur.

Direksiyon simidini nasıl ayarlarım?



Direksiyon simidini yola çıkmadan **önce** ayarlayın (koltuğu ayarladıktan sonra) - asla sürüş esnasında ayarlamayın.

Koltuğu nasıl ayarlarım?



Sürücü koltuğunu yola çıkmadan **önce** ayarlayın (koltuğu ayarladıktan sonra) - bunu asla sürüş esnasında yapmayın. Ani frenleme veya kaza durumunda yaralanmayı önlemek için, koltuğun kilitli konumunda olduğundan emin olun.

Elektrikle çalışan bagaj kapağını nasıl açar ve kapatırım?



Açarken/kapatırken ezilme riskine dikkat edin. Açma/kapatma başlamadan önce bagaj kapağının yakınında hiç kimse olmadığını kontrol edin, ezilme yaralanmasının çok ciddi sonuçları olabilir. Bagaj kapağını çalıştırırken daima dikkatle kullanın. Alçak tavanlı bir yerde elektrikli bagaj kapağını kullanmayın. Sistem uzun süre kesintisiz olarak çalışmışsa aşırı yükü önlemek için kapatılır. Yaklaşık 2 dakika sonra tekrar kullanılabilir.

İnternete* nasıl bağlanabilirim?



İnternetin kullanılmasına veri aktarımı (veri trafiği) da dahildir, dolayısıyla şebeke operatörünüze ücret olarak yansır. Veri trafiği ücretlerini öğrenmek için operatörünüze iletişime geçin. Araçtaki modemden bağlanmak için, kişisel SIM kartınızı torpido gözüne takılı olan tutucuya takın ve MY CAR menüsündeki **Araç modemi** seçeneğiyle bağlanı seçin. İnternete bağlanmak için, SIM kartınızın PIN kodunu girin. Araç her başlatıldığında PIN kodunu tekrar girmek için, **SIM kartı kilitli** seçimini kaldırarak **Araç modemi** seçeneği altındaki PIN kodu kilidi devre dışı bırakılabilir.

Deri döşemeyi nasıl temizlemeliyim?



Bazı renkli kıyafetler (örneğin kotlar ve süet kıyafetler), döşemenin rengini bozabilir. Kesinlikle güçlü çözeltiler kullanmayın, döşemeye zarar verebilirler.

AUX/USB* ve 12 V soketler nerede bulunmaktadır?



Her bir sokette maksimum akım çekışı 10 A (120 W) değerindedir.